上から片想い

Kodansha Comics
BETSUFURE

マキノ

上から片想い

Kodansha Comics
BETSUFURE

マキノ

contents

Crush from Above - 003

The Summer of Only You - 089

Love's Mark - 051

Sweet Lesson - 127

上から片想い



上から片想い


ちゃ
MORNING AYA! WHAT ARE YOU LOOKING AT ON YOUR PHONE?
DID YOU GET A BOYFRIEND?
At last!
ARE YOU AN IDIOT? I'M NOT INTERESTED IN LOVE
DO YOU REALLY WANT A LOVELESS LIFE?
NO BOY-FRIEND?
I DON'T NEED ONE!

シーン…

わあぁ

ガラッ!!

NIKAIDOU!

COME HERE!

I'VE BEEN TURNED DOWN AGAIN!

10th time in a row!

DON'T CRY.

THERE'LL BE A WOMAN WHO CAN SEE YOUR CHARMS


NIKAIDOU IS PRETTY BLUNT, HUH?
US GIRLS CAN'T SAY A THING
THAT KIND OF TOUGHNESS IS SO COOL
NIKAIDOU
MORNING

BANG

I DROPPED

MY PEN CASE

PICK IT UP, WILL 'YA?

YOU DON'T WANT ANYONE TO KNOW ABOUT THAT THING, RIGHT?

I TOOK A PICTURE FOR EVIDENCE WITH MY PHONE

On that day

I learnt a secret.

Nikaidou said it.

YOU'RE AWFUL

NIKAIDOU

I DIDN'T INTEND TO TAKE

THE PICTURE WITH MY PHONE

THIS TRANS LATION

AT THE REVERIE

PEOPLE ARE STARING

THE NEXT QUES -TION

ズル…

?

YES

NEXT TRANS-LATION.

HANA-MURA

...This drawing.

could it be that Nikaidou...

BA-DUMP

THE ONE THAT SAYS, "I'M ALWAYS REMEM-BERING"

I'M ALWAYS...

ALWAYS REMEM-BERING YOU.

SO THAT

IS T HANAMURA -SAN?

BA-DUMP

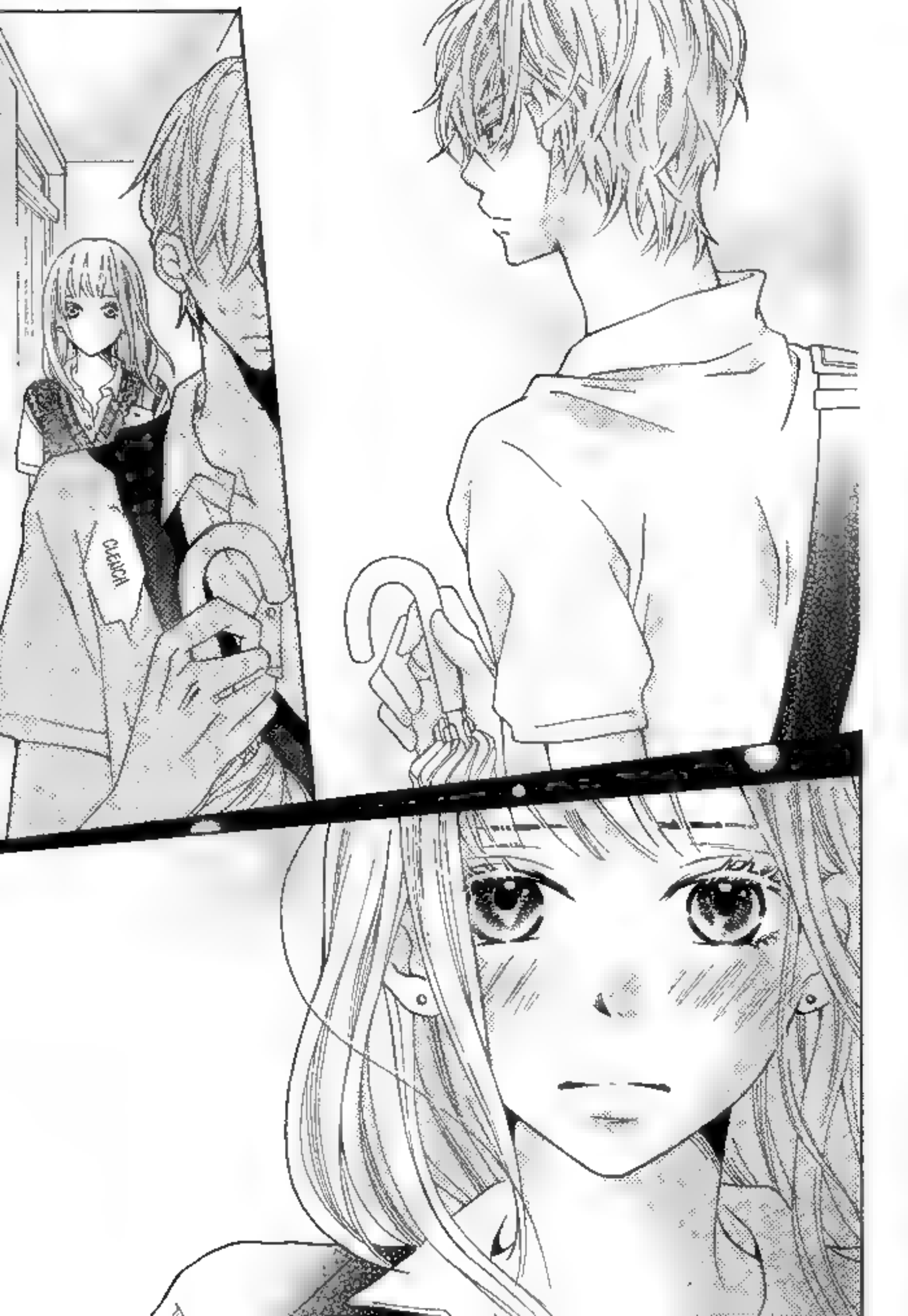
ガヤ
ガヤ
ガヤ

NIKAI

WHAT SHOULD I DO?

THIS IS TROUBLE -SOME

The person that Nikaidou likes...


CLEANCH

HANAMURA
-SAAAAN

....

IT SEEMS
THAT NIKAIDOU
BROUGHT THIS

!?

HEY,

WHAT
ARE YOU
DOING
ALL ON
YOUR
OWN?

BUT IT
SEEMED LIKE
YOU WERE
GOING TO
INVITE HER

SO I
JUST HELPED,
DIDN'T I?

SHE'S A CLASSY GIRL WHO IS THE TOTAL OPPOSITE OF ME

SHE'S CUTE AND GENTLE

I GUESS HE'D NEVER LIKE ME

NIKAIDOU LIKES THAT KIND OF GIRL

BYE BYE

NIKAIDOU-KUN,

THANKS!

HANAMURA-CH.

SHALL WE GO HOME?

He's so cool!

WE WANT TO BECOME LIKE NIKADOU!

TEACH US SOME THINGS!

NIKAIDOU, AREN'T YOU COMING WITH US TODAY?

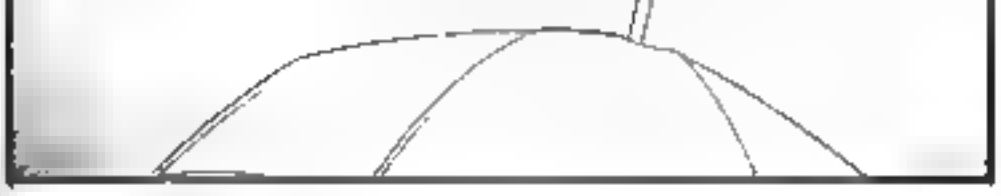
IS IT OK?

THE WAY IT IS NOW,

WITH COOL NIKAIDOU'S FACE LIKE THIS, DO YOU WANT YOUR FRIENDS TO SEE?

I'LL

WALK UNDER NIKAIDOU'S UMBRELLA










WERE YOU
GOING TO CON -FESS?


YOU FINALLY
HAD A CHANCE TO GO HOME WITH HANAMURA -SAN

CONFES-SING

CLENCH

IT'S NOT THAT SIMPLE OF A THING, YOU KNOW

...But

YOU'D BE SURPRISED IF THE WHOLE CLASS KNEW WOULDN'T YOU.

YOU DRAW PICTURES OF THE GIRL YOU LIKE AND YOUR FACE TURNS ALL RED,

.NIKAIDOU.

UNEXPECTEDLY, YOU'RE TRULY WORTHLESS

That is actually ...

...cute

PEOPLE LIKE MIZUNO

サアア…

THEY WOULDN'T UNDERSTAND LOVE AND OTHER STUPID THINGS LIKE THAT

I...

I UNDER
STAND

I'LL ONLY BE

MADE A
FOOL

OF ONCE

!

...HUH?

AYA?

AYA-CHI ISN'T THIS WAY

WHAT'S THIS ABOUT?

I WAS SURE OUR HOUSES WERE THE SAME WAY

WHAT ARE YOU THINKING ABOUT?

HEY ISN'T THAT NIKAIDOU -KUN

AREN'T YOU CLOSER TO THE SCHOOL !?

SHUT UP! BYE BYE!

And don't tell anyone!

I THOUGHT NIKAIDOU SEEMED LONELY!

SO I

GOING HOME BY YOURSELF

NOTHING REALLY!

!?

WHAT ABOUT THE UMBRELLA?

IT'S UNNECESSARY, THANKS

I'M GOING HOME

LATER!



2-A

30..

YESTER-DAY.

GETTING WET IN THE RAIN WAS AWFUL.

My head hurts.

...

YO

...

He's even cool when he's sleeping! Right?

YOU'RE LATE TODAY

NOT

REALLY

IT'S THE SAME AS ALWAYS,

WHY ARE YOU SUDDENLY..

...Eh?

NIKAIDOU



Girls' Restroom

WHAT AM I DOING?

"I was worried"

NO WAY

WOULD YOU LIKE TO ERASE?

YES NO

HANAMURA-CH. LIKES N KAIDOU-KUN?

SHE'S JUST RECENTLY STARTED TALKING TO HIM

IF YOU REALLY LOOK AT HER FACE YOU CAN SEE HE'S HER TYPE. HE'S SO COOL

HANAMURA-CHI WON'T CONFESS BUT SHE'S SO CUTE THAT IT'S OK

She is the class' idol

YEAH WELL, NIKAIDOU-KUN SEEMS AFRAID

YEAH! HOW ABOUT WE TELL HIM AFTER SCHOOL!?

EH..

IT'S OK BUT..

What the...they both have the same feelings...

2－A

キーン

コーン

ヤバヤ

ヤバヤ

WHAT DID YOU WANT ME TO HEAR THIS TIME?

KISS ME

.ARE YOU NERVOUS?

CAN IT BE THAT THIS IS YOUR FIRST KISS?

HOW CUTE.

WHY ARE YOU SUD-DENLY DOING SOMETHING SO STUPID

.HUH?

Please

I THOUGHT IT'D BE GOOD PRACTICE

YOU DON'T WANT HANAMURA-SAN TO LAUGH AT YOU, DO YOU?

Until the end...

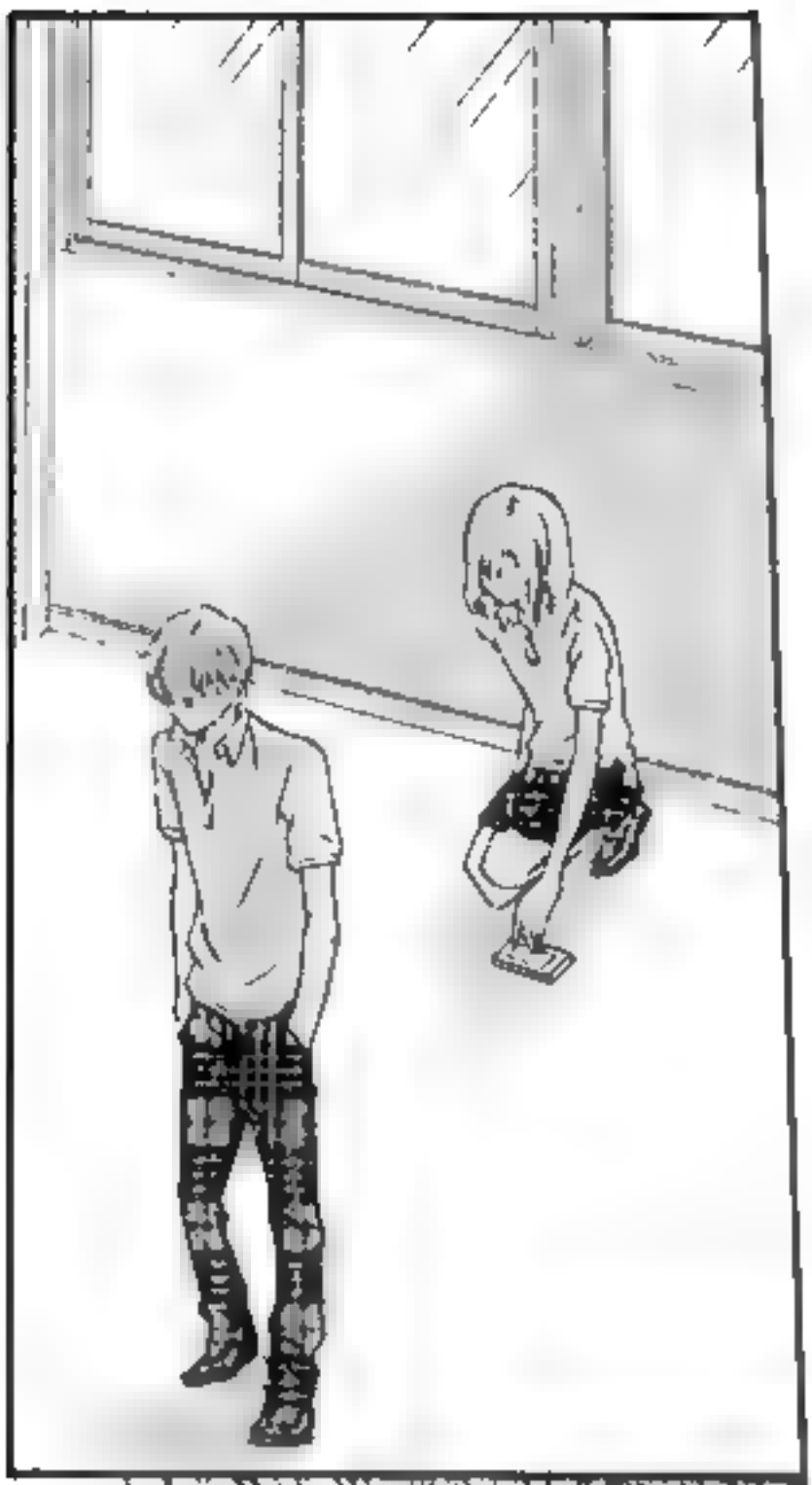
YOU DON'T WANT TO BE FOUND OUT, RIGHT?

SO DO IT...



...UH,

NIKA!...?




CLENCH...


...ARE YOU
SATIS-FIED NOW?

...I'VE

FREED YOU

ERASED

WOULD YOU LIKE TO ERASE?

YES

NO

WHY DID YOU JUST SAY

..HEY!

SEE 'YA

THAT'S GOOD, RIGHT

AS FOR HANAMURA -SAN

NIKAIDOU IS HER TYPE

I'M SORRY

NIKA-IDOU,

I'M SORRY

MIZU

Even
like this

Even
though we
kissed

Happiness,
well...

How far will I go? I'm the worst...

コーン

キーン

ざわ

...NI

ざわ

NIKAIDOU -KUN

ドキ

DO YOU HAVE A SECOND?

ドキ

SHE SAID SHE WANTED TO GO OUT WITH YOU.

ABOUT HANAMURA-CHI...

SHE LIKES YOU, NIKADOU-KUN

NIKADOU-KUN? ARE YOU LISTENING?

"?"

MIZUNO,

HELP ME WITH THIS

YOU HAVE DAY DUTY, RIGHT?

YES

!?

HEY

WHAT ARE YOU DOING?

LET ME GO!

2-A

I THOUGHT I TOLD YOU YOU WERE FREE

WHAT IS IT?

I THOUGHT WE WERE COMMANDED TO CARRY THIS TOGETHER

HURRY AND GO BACK TO HANAMURA -SAN

IT'S OK

!?

Does he point his aggression at me?

I REALLY DON'T EVEN KNOW WHAT I'M DOING

I'M NOT INTERESTED IN THE GIRLS FROM BEFORE

I DON'T KNOW WHY

BUT NOW

ドキン…

...Eh?

ドキン…

No way...

BUT...

THAT...


SO NOW
NIKAIDOU
YOU DON'T
BELONGS TO ANYONE YET?
?
YEAH

TAP

!?

How far will you go to do hateful things.

...SO THAT FREEDOM THING WAS A LIE?

THIS TIME

WILL YOU

DRAW

MY FACE?

?

...I'M NOT GOING TO DRAW YOU.

I'M NOT GOING TO ATTEMPT THAT EMBARRASSING IMITATION A SECOND TIME!

EVEN THOUGH IT'S CUTE? I'LL SHUT UP ABOUT IT

ARE YOU PLANNING ON THREATENING ME, WHAT'S YOUR MOTIVATION THIS TIME!?

I only want one thing



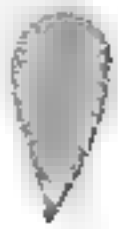
■■表紙…別冊フレンド増刊 別フレ2012 1号

To always make you like me

+The End+







上から片想い

Raw Provider: Yuu-Chan

Translator: Wonderland-chan

Proofreader: Firaachan

Editor: Taka Miaka

Qver: Taka_Miaka

Ue kara Kataomoi

Story 1

上から片想い



Token of Love

USAMI-KUN

WHAT'S THE NEXT SONG?

The song I wanted to hear

I, Morita Meiko and

Usami Ken-kun from my class

Have been dating for a week now.

BADUMP

The warmth of your skin

BADUMP

Thousands of kisses

WHEN WE GO HOME EVERY DAY, WE ALWAYS LISTEN TO IT.

...NO

THE BAT -TERY...

AH ☆

THIS SONG IS SUNG BY A CURRENTLY POPULAR GUY

I

Want a kiss...

ドキッ

...

Wah_

...I WAS OVER THE EDGE.

WE DID..

I love you.

キーン コーン

1-A

ガヤ ガヤ

MORNING MEI.

HUH WHERE'S YOUR BOY-FRIEND?

HE TEXTED ME SAYING HE'LL BE LATE.

ガヤ ガヤ

ガヤ ガヤ

STILL, JUST BECAUSE OF LOVE AT FIRST SIGHT. I CAN'T BELIEVE YOU CONFESSED.

To that un-sociable guy!

HAVING YOUR FIRST BOYFRIEND RIGHT AFTER ENTERING SCHOOL.

Unforgivable

Well~

I STILL COULDN'T BELIEVE I GOT AN OK.

WE BOTH LOVE MUSIC. WE ALWAYS US...

AH. SHUT UP!

MORITA

I HAVE SOME-THING TO TELL YOU.

!!!

...EH?

YOU'RE

...MOVING?

WE'RE LEAVING...

IN FIVE DAYS ON SATURDAY.

THE WHOLE FAMILY IS GOING TOO, SO I'LL CHANGE SCHOOLS.

LAST NIGHT. SUD-DENLY ...

BECAUSE OF MY PARENT'S WORK.

..Radio's Request Corner'

...3 HOURS BY BOAT!

...What will happen to us?

If we're apart

Will he forget about me...

...WHAT SHOULD I DO?

WE JUST STARTED DATING...

ネクデート

♫ The warmth of your skin

Thousands of kisses

This song has a painful melody with a theme of 'long-distance' by a popular singer!

The next song.

...Ah.

The song we listened to yesterday...

I'M THE ONE WHO CONFESS -SED-

USAMI -KUN'S HANDSOME TOO!

Sleeping in your arms.

Your face

The nights we hugged many times

Even if we're apart

...ドキン

I can always feel you by my side

...ドキン

I've decided.

ｶﾞﾊﾞｯ

Usami-kun

I COULDN'T SLEEP.

GOOD MORNING.

...USAMI -KUN

YOU.. SEE...

USAMI-KUN!? WHY ARE YOU HERE...

YESTERDAY, I CALLED YOU BUT YOU DIDN'T ANSWER

SORRY.. I WAS JUST THINKING...

WITH ..ME

THAT IS...

YOU'RE FACE IS RED.

ARE YOU SICK?

ひみつ

What's wrong?

Meiko

EVEN THOUGH HE'S MOVING..

WHY ISN'T ASAMI-KUN CHANGING?

Did I look cold?

"Ht"

"Ht"

I'm strangely aware!!!

TODAY I'LL..GO AHEAD.

I've decided.

Before Asami-kun moves, I'll do 'it' with him.

U...

USAMI -KUN!

LET'S TAKE A DETOUR !?

湯の展望台

..JUST LIKE ALWAYS

I DON'T WANT TO GO HOME YET..

WOW-

IT'S BEAU -TIFUL..

..WHAT'S HE GOING TO DO? GEEZ. STUPID ME.

IT ISN'T THE TIME TO BE IMPRES-SED!

I WONDER IF THERE'S AN OBSERVATION ROOM IN THE INSIDE

IT LOOKS LIKE A ROOM THOUGH.

WOW

But it's really beautiful

EH!?

THERE ARE PEOPLE WHO USES THIS LIKE A LOVE HOTEL.

...

I

I WANT AN EVEN-
THOUGH-WE'RE-APART-
IT'S-OKAY FORM.

キュッ…

...MORITA?

ドキドキ…

...HELLO.

I KNOW.

BYE.

キュ

キュ

...YEAH.

LET'S GO.

SORRY

I HAVE TO GET READY FOR OUR MOVE.

I have to prepare for our move today too so I'll be absent from school.

Asami

Even though we're apart ...

If this continues,

will it be alright

WE'RE LEAVING TOMORROW MORNING AFTER ALL.

THERE WILL BE MORE AND MORE BOXES!

KEN

BEING ABSENT FROM SCHOOL FOR TWO DAYS.

I WON'T BE ABLE TO SEE HIM ANY -MORE

Tomorrow morning...

AT LEAST GO TO SCH...

USAMI -KUN!

9:00
TONIGHT.

GO TO THE
OBSERVATORY
WE WENT TO!

Tonight is my
last chance.

PLEASE.

...WHAT'S WRONG?

CALLING ME OUT AT THIS TIME...

...HM...

...GOOD TIMING.

ACTUALLY THERE'S SOMETHING I WANT TO GIVE YOU...

...LET'S GO INSIDE.

DOKUN

DOKUN

DOKUN

...MORI

TAP

USAMI-KUN

...LET'S

DOKUN

DOKUN

DOKUN

DOKUN

スッ

DOKUN

I'm scared

but...

...LIKE THIS

EVEN THOUGH WE'RE APART... IT'S OKAY... RIGHT?

IF WE DO... IT'

YOU WON'T FORGET ABOUT ME, RIGHT?

RIGHT NOW, I DON'T WANT TO DO IT WITH MORITA.

...WHAT'S WITH THAT?

GIVE ME A BREAK.

...EH?

DRESS UP.

YOU'LL CATCH A COLD

...W-

WHY?

USAMI -KUN...

...FORGET IT.

USAMI-KUN, YOU MORON!

MOR-NING?

...AH

JUNMI-KUN'S CLOTHES

tick tick

tick tick tick

I don't want to do it with Morita.

Of me who didn't go out with him

...A part

I'm sure, he'll forget about me.

There's something I want to give you...

...HECK

AM I

THE ONLY ONE WHO LOVE..!

...Morita

...Usami-kun's

Voice?

I'm confident

That I won't forget about Morita.

...It's embarrassing.

Even if I wasn't able to tell you face-to-face.

...Even if

I'm away from you.

It has nothing to do with it.

It's because
I love Meiko.

Arbitrarily.

When it got bad,
I felt anxious.

Why didn't
I trust him?

ゴロゴロ
SORRY. I'LL BE BACK SOON.
たっ
NO. THERE'S NO TIME..
I DON'T HAVE TIME
MYSELF...
HE PULLED AN ALLNIGHTER AND BARELY MADE IT IN TIME.
SOMEHOW HE MANAGED TO LOAD ALL OF OUR LUGGAGE
THEN, LET'S GO.

MORITA...

I... MADE IT...

...GOOD THING

...ON OUR NEXT DATE

I'M GIVING YOU A PRESENT!

A NEW ONE.

I'M PUTTING A LOVE CONFESSION TOO.



Because the feeling that 'I love you'

connected to you.

♡ the end ♡

Raw Provider: Yuu Chan

Translator: Akashi

Proofreader: Kirstie

Editor: River

Qver: Tara_Miaka

上から片想い

Ue kara Kataomoi

Story 2




Chibi Manga is Looking
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors

KIMI BAKKARI NO NATSU



Summer Vacation

KANNO MIYA

DON'T LOOK AWAY!

KOBA SCHOOL

A summer filled with club activities.

FINALLY, STARTING TOMORROW IS OUR TENNIS CLUB'S TRAINING CAMP.

BOTH BOYS AND GIRLS WILL MEET AT 7:00 IN THE MORNING!

Good job

BUCHOU

THE CLUB'S FUND ISN'T ENOUGH. ARE THE BOYS AND GIRLS REALLY HAVING A JOINT CAMP?

ONLY THIS YEAR!

YAY!

LOOKING FORWARD TO IT.

Goodbye

!?

Hurry up and go home

Yes

FUJI SENPAI!

IDIOT.

A ha ha ha

GO HOME

SINCE WE'RE BOTH FINISHED AT THE SAME TIME

CAN WE GO HOME TOGE-THER!?

IF WE SECRETLY USE THE BACK GATE NO ONE WILL SEE US...

IF-THEY-FOUND-OUT -WE-BREAK -UP.

YOU PROMISED.

I ACCEPTED YOUR CON-FESSION BUT

I know.

I understand but...

I'M SORRY.

GOOD BYE

PAT

IT'S THE TRAINING CAMP STARTING TOMORROW.

IF YOU OVER-SLEEP, YOU'LL BE LATE.

1 year older

Fuji Akihisa-senpai

MIYA

WHAT WE'RE YOU TALKING ABOUT WITH FUJI-SENPAI?

NO...

NO-THING!?

Let's go.

HE PET ME

GOING ON A TRAINING CAMP WITH THE GIRLS, DOESN'T THAT MAKE YOU EXCITED?

NOT AT ALL.

FUJI... YOU'RE COOL AS ALWAYS.

When he accepted my confession

I thought I was dreaming.

Sports drink assortment set

I LOST TO YOUR PERSISTENCE BUT IF-WE'RE -FOUND-OUT- WE-BREAK-UP.

There are conditions though...

Being troublesome isn't needed

I've liked him since I joined the club

You tennis freak

SHE'S WATCHING A GUY LIKE YOU EVERY DAY SHE STAYS BEHIND EVEN AFTER PRACTICING

SHE'S LOOKING AT YOU GO OUT WITH HER.

How cool

It's the long-awaited training camp

We should be together more than usual.

EH

WAIT, YAMA-NAKA.

THIS FEELS GOOD.

YES.

KANNO, DON'T BE SLOW!

AFTER PUTTING YOUR LUGGAGE, WE'LL HAVE A MARA-THON

Male club members this way.

FUJI-SENPAI..

Together more than usual...

EVERYONE, FIGHT!

WHA...

HO

HA

THE RULES: GIRLS ARE ON THE 2ND FLOOR.

BOYS ARE ON THE 1ST FLOOR.

VISITING EACH OTHER'S ROOMS AT NIGHT IS NOT ALLOWED!

MIYA IS DOING HER BEST.

SHE'S THE WORST IN TENNIS THOUGH...

NO WAY...

I HAVEN'T SEEN HIM TODAY.

THE BOYS ARE STILL ON A MARATHON. IT'S OUR CHANCE TO TAKE A BATH!

HE'S NOT REPLYING TO MY MAILS...

To-gether...

BOYS BATH TIME

Fuji-senpai

I want to see you...

ACHOO

IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE SEEN THE BOYS.

THEY ALWAYS HAVE MARA-THONS.

Kyaa

Naked

BADUMP

BADUMP

FUJI ...

AH.THE GIRLS ARE PRAC -TICING.

Cute

WHO ARE YOU LOOKING AT IN THE GIRL'S CLUB?

THIS MUCH IS FINE.

IDIOT.

FUJI-SENPAI IS TOO COLD.

HE'S ALWAYS UNSOCIABLE.

But he's handsome

Have I angered him?

A festival is nice.

TOMOR-ROW,

THERE WILL BE A SUMMER FESTIVAL NEAR HERE.

SINCE TOMORROW IS OUR FREE TIME DAY, LET'S INVITE THE GUYS.

BUT BUCHOU IS QUITE FUSSY.

First year girls

'If we're found out we break up'

he said

It's not what a boyfriend will say.

MIYA, ARE YOU COMING TOO?

..I'LL PASS.

FUJI-SENPAI REJECTED YOU, RIGHT?

I can tell by just looking

Fuji-senpai...

WHO'S PLAYING THIS EARLY...

SENPAI

PLEASE PRACTICE WITH ME!

NO ONE WILL SEE US!

It's fine

WHA.

...YOU *SUCK* RIGHT?

THAT DOESN'T MATTER. BRING IT ON.

I WON'T GIVE UP!

...I've

become greedy.

THAT DETERMINATION IS WHAT'S NICE ABOUT YOU.

DON'T GET WORN OUT IN THE MIDDLE OF THE GAME.

STILL, I'M REALLY SLEEPY..

we're just together.

No way!

You'll get what you want!

Like this

I'm really happy...

WERE YOU PRACTICING?

YOU STINK OF SWEAT

YOU'RE DIRTY

THEN, WE'LL GO WITH THE GUYS.

MIYA

ARE YOU REALLY NOT COMING?

to the festival

WHERE HAVE YOU BEEN THIS MORNING?

2ND year boys

SENPAI IS

A SPAR-TAN

I knew though

WELL

IT WAS FUN...

BUT I'LL SLEEP IN OUR ROOM...

...KANNO?

I'M AT MY LIMIT.

I entered the wrong room?

WHY...

IS SENPAI HERE?

LET'S PLAY A GAME.

Dawn it

THE GIRLS ONLY INVITED THE GUYS THEY LIKE.

THAT'S MY LINE.

↑ Doing maintenance

This is bad...

IDIOT.

HIDE IN THE MEAN TIME.

EH

WAH...

YES.

:

HMM?

SOMEONE WAS LEFT...

MY HAIR...

GOT TANGLED...

!?

GET OUT QUICKLY LATER...

THAT'S WEIRD.

I THOUGHT I HEARD VOICES...

OI, LET'S PLAY DS.

HMM

BE QUIET.

BADUMP

...ILL REMO-VED IT

BADUMP

BADUMP

MY...

I want to get out now

MY HEART WILL EXPLODE.

...Eh?

...BADUMP

BADUMP

GYA
HA
HA
HA

THEN, LET'S GO.

THE OTHERS HAVE LEFT.

HURRY UP AND LEAVE.

SE...

IT WILL BE BAD IF WE'RE FOUND OUT.

OPEN

...Eh

EH!?

...SORRY.

ABOUT WHAT HAPPENED... FORGET IT.

MIYA

ポン

YOU DON'T SEEM WELL SINCE YESTERDAY.

YOU'RE THE ONE WHO DOES HER BEST THE MOST DURING PRACTICES.

What's wrong?

'It will be bad if we're found out.'

'Forget it.'

Is it that embarrassing?

if others found out that we're going out...

MIYA, SINCE WHEN !?

NO WAY.

...EH?

ON YOUR NECK... A KISS MARK!?

...WAIT!

What should I do...

FIRST YEARS, BE QUIET!

AH

NO...

THIS IS...

UHMM

AN INSECT BIT ME

EVEN THOUGH WE'RE ON TRAINING CAMP, HOW BOLD!

WHO KNEW MIYA WOULD DO THAT ??

I CAN TELL BY JUST LOOKING.

IS IT A FIRST YEAR? OR MAYBE A SECOND YEAR!?

ちゅ

ばっ

WHO'S THE GUY?

I AM THE CAPTAIN AND I HAVE THE RESPONSIBILITY TO KEEP TRACK ON WHAT'S GOING ON.

RELATIONSHIPS ARE ALLOWED IN OUR CLUB BUT

TELL ME THE NAME OF THE GUY...

NO!

'If they found out, we break up.'

トキ

Let's eat early

I WONDER IF MIYA IS ALRIGHT?

SHE SHOULD AT LEAST TELL THE NAME OF THE GUY SHE GOES OUT WITH.

FUJI

WE'VE BEEN PRACTICING NON-STOP FOR TWO HOURS

AND YOU'RE IN A BAD CONDITION RIGHT NOW

...THIS IS BAD.

I'M LOST ...

WHERE'S THE TRAINING CAMP?

I can't run anymore

AS PUNISHMENT, SHE HAS TO RUN 'TIL NIGHT.

Buchou's too cruel

RUSTLE

Am I doing alone...???

...What a disaster!!

What

WHAT ARE YOU DOING, IDIOT?

IDIOT.

DID YOU SERIOUSLY THINK THAT WE'LL BREAK UP IF THEY FOUND OUT?

THAT'S...

IF WE COME BACK TOGETHER, THEY'LL FOUND OUT

Why?

PLEASE DON'T MIND ME!

RIDE ON BY BACK, IDIOT

WE'RE RETURNING TO THE TRAINING CAMP

...EH?

EVEN THOUGH I

I THOUGHT, 'I ABSOLUTELY DON'T WANT THAT'...

YET... I DON'T UNDERSTAND.

BECAUSE, SENPAI...

YOU SAID IT...

LOVE SENPAI VERY MUCH...

poof!

IT WILL GIVE AN ATMOSPHERE OF FLIRTING TO THE OTHERS

AND *I WON'T BE ABLE TO LISTEN TO REASONS.

KANNO IS A FASTBALL AT ANYTIME.

*T/N HE'S SAYING THAT HE WON'T BE ABLE TO CONTROL HIMSELF AND WON'T BE ABLE TO THINK WITH RATIONALITY

NO ONE WILL SEE US RIGHT NOW.

EH!?

I THINK I SHOULD FLIRT WITH YOU FULLY.

NOW, COME

EH

WAI...T!!

UHMM

AH

DON'T WORRY.

SENPAI?


!
THIS TIME
I'LL KISS YOU IN PLACES THEY WON'T SEE.
Summer vacation. A summer filled with ... Senpai.

♡ the end ♡

Raw Provider: Yuu Chan

Translator: Leios

Proofreader Neonstar & Sakuranēji

Editor: River

Qcer: Tara_Miaka

Ue kara Kataomoi

Story 3

上から片想い



Chibi Manga

Sweet Lesson

Looking only at him

I realized I am always

ASUMI

WATCH OUT!

& Mary

ASUM... YOU'VE BEEN A PART OF THE CLUB FOR SIX MONTHS

AND YOU STILL SUCK AT BASKET-BALL

SORRY...

PASS PASS!

NICE SHOW-

That form is

Boss—

a tiny cat!

ooo

TOO BAD HE ISN'T A LITTLE TALLER

BUT HIS FACE IS CUTE. OH WELL.

a ha ha HEY-

NEKOTA-KUN BECAME A REGULAR ON THE TEAM AFTER JUST 1 YEAR

NICE SHOW-

WOW..

he's good

カァッ

ARE YOU OKAY!?

INUKAI.

WELL

WHAT HAPPENED TO YOUR NOSE—

!?

HURRY UP AND GET WELL SOON.

☆

er
oh

NO I AM SUPER AWKWARD SO...

ASUMI IS CLOSE TO NEKOTA-KUN. YOU GUYS TALK A LOT.

HEY.

カアッ

Impos-sible

YOU LIKE HIM, DON'T YOU-

then

GOOD LUCK

...YOU TOO, NEKOTA-KUN

ｷｰﾝｺｰﾝｶｰﾝｺｰﾝ

If I could improve my skills then I could confess...

ASUMI

TODAY YOU ARE FREE FROM BASKET-BALL CLUB RIGHT

LET'S GO TO KARA-OKE...

SORRY, MAYBE NEXT TIME!

ﾀﾞﾝ

ﾀﾞﾝ

ﾀﾞﾝ

ﾀﾞﾝ

POUT

Ahh, Geh, Why?

ﾊｯ

ﾊｯ

ﾊｯ

....IT WON'T GO IN

AND MY FEET ARE SLOW

I TRULY CAN'T PLAY WELL

AND MY STYLE IS BAD AS WELL.

I WANT TO IMPROVE MY SHOOTING SKILLS...

Ahh, free throws are so hard

IMPRESSIVE-

HUH.

INUKAI. ARE YOU PRACTICING BY YOURSELF?

HEY

WHAT'S WRONG!?

ビュッ

!?

NEKO...

ドキドキ

HUHP I THOUGHT THE GUYS WERE ON A LUNCH BREAK..

I ATE IN THE CLASS-ROOM

HE HE

HUH?

all right, that's it

IT'S PROBABLY BECAUSE YOU AREN'T PROPERLY REHYDRATING.

ANYWAY WE SHOULD GO TO THE INFIRMARY!

HOW EM BARRASSING

I JUST KIND OF... FELL DOWN..

...I'M FINE

GRUMBLE

グラ

WHAAAA

SORRY...

IF I PUT YOU DOWN...

THEN I WOULDN'T BE COOL ANYMORE

NO...

IT'S OKAY

LET ME GET OFF...

Good Grief that's because you're too short

NEKO. YOU CAN'T DO IT SO YOU SHOULD STOP.

SHUT UP!

ISN'T THE GIRL TOO HEAVY?

ああ

?

oh BOY

he he he

~HMPH

...NO WAY!

IT'S ALRIGHT! I DON'T WANT YOU TO BE LATE OR LOOK STUPID

damn it

ah!

IT'S ALRIGHT

I CAN WALK...

so.

NEKOTA -KUN

...um

すごい

YOU LOOK SUPER GOOD WHEN PLAYING

YOU HAVE A CONNECTION

BUT WHEN YOU PLAY BASKET-BALL...

I THINK I NEED TO LOSE MORE WEIGHT

I THINK YOU LOOK CUTE THE WAY YOU ARE.

THAT'S WHY I LIKE YOU

Huh...

THUMP

YOU REMIND ME OF MY HOUSE DOG

I JUST CAN'T LEAVE HER ALONE

I.. I TOO LIKE YO...

AH!! I HAVE HER PHOTO RIGHT HERE, WANNA SEE IT?

in my cell phone

SHE IS A LABRADOR

she may be just a dog but she's really cute

see.. you're just like her.

INUKAI-

YOU ARE BAD AT FREE THROWS RIGHT? YOU HAVE BEEN TRYING REALY HARD LATELY

...YEAH

I GUESS

THAT IS WHY HE WOULD OFTEN TALK TO ME

I'm so stupid

THEN

HOW ABOUT I PRACTICE WITH YOU.

Heart-breaker...

SO LET'S START.

ARE YOU TOO TIRED TO PRACTICE AFTER CLUB?

ドキ

NO!

LET'S START WITH YOU WATCHING ME DO IT

the free throw

JUST THE 2 OF US...

I wanna get changed quickly

so sticky

thanks for the hard work

so awesome

SO CUTE

makes me want to give her a treat

BECAUSE YOU HAVE BEEN PRACTICING VERY HARD

LET'S HAVE YOU TRY NOW

ah,

WRONG WRONG.

MOVE YOUR LEFT HAND ...

AND CLOSE YOUR ARMS A BIT

Maruo & Mary

WHAT

NO WAY.

...what should I do

...VERY WELL

...LOOK AT THE RING OF THE BASKET

He's to... touching me.

AAAA

My arm is fatter than his.

eek

I...

Even if

Nekota-kun doesn't see me

as a woman

スウ…

Maruo ♥ Mary

Still

INUKAI AND NEKOTA !!

WAKE UP!!

Nekota

STAND UP

I like him

10 more and I can go home

I really like him

I WANT TO CHANGE MY CLOTHES

BUT I FORGOT THEM IN THE LOCKER

TIRED ....

Work Hard

PRAC-TICING AGAIN TODAY?

someone forgot

oh oh oh

thank you so much whoever you are!

I'll be a little bit late

Sorry

I have to be the supervisor today

URG...

SOAKING

I WILL JUST BORROW THIS

UGH IT SMELLS LIKE SWEAT...

NOT GOOD

INUKAI SORRY FOR MAKING YOU WAIT ....

CLICK

...EH?

Wh.?

Kya...

130

I SHOWED YOU SOME-THING WEIRD.

SO...

no way

SORRY

LUCKILY YOU DIDN'T WALK IN ON A STYLISH GIRL

IF YOU SEE MINE THEN IT'S NO B.G DEAL...

REMEMBER I AM LIKE A DOG

IF YOU SEE A DOG THEN YOU WILL FORGET...


しーん
ポケット…
SORRY

YOU CAN LOOK AT ME

BUT I AM SUPER SKINNY

I HAVE NO HAIR ON MY BODY

BUT IF THAT IS OKAY YOU ARE MORE THAN WEL-COME TO LOOK

He...

I would look but—

I really like him

SHE IS LAUGHING AT ME?

crap.

?!

...

REALLY

...NEKOTA-KUN IS REALLY AMAZING

NEKOTA -KUN

...I

HAVE ALWAYS

LIKED YO...

You're just like my dog

WHAT ARE YOU GUYS DOING THERE?

MOMMA

...After that we soon left and went home but...

THERE IS NO WAY THAT WOULD NOT AFFECT THE CLUB

What else could be worse

NEKO

CLUNK

SERIOUSLY SOME MEMBERS MAY BE REMOVED FROM THE GAME!?

WHAT DID YOU DO

PLEASE DON'T BLAME HIM!

WHAT WAS THE ANNOUNCEMENT ABOUT TODAY AT THIS MORNING'S PRACTICE?

IT WAS MY BAD

はぁ!? WHAT!?

BASKETBALL CLUB BOSS

YOU AND NEKOTA -KUN WERE EMBRACING SEMI-NAKED IN THE GYM-NASIUM

ギシ…

But then

THE GUARD SAID HE WIT-NESSED

What should I do

IS IT TRUE YOU WERE BOTH NAKED?

YOU ARE ALSO ON THE BASKETBALL TEAM AND THIS KIND OF THING DOES NOT LOOK WELL FOR THE TEAM.

NEKOTA SAID IT WAS HIS FAULT

WHAT...

EMBRA-CING...!?

we never...

CLENCH

NEKOTA-KUN ONLY SEES ME AS A DOG SO

HE WAS HELPING ME IMPROVING MY SHOTS AND...

FREE THROW- 5 CHANCES

IF YOU GET THEM IN PERFECTLY

THEN I WILL BELIEVE WHAT INUKAI HAS SAID AND I WILL CANCEL NEKOTA-KUN'S PUNISHMENT

WILL...

...WILL I BE OK?

I PRACTICE WITH NEKOTA-KUN SO I SHOULD BE ALRIGHT...

INUKAI

...I

I LIKE NEKOTA -KUN

THE DIRECTOR CALLED ME HERE

WHAT ARE YOU DOING.

AND THIS BREAKS MY HEART

BUT

I REALLY LIKE WATCHING NEKOTA-KUN PLAY BASKET -BALL

My love didn't go so well

However

So that

Nekota-kun

I WILL DEFINITELY PROTECT YOUR POSITION ON THE BASKETBALL TEAM

SO

can continue to play basketball I must do this

LET'S START YOUR FIRST SHOT

ドキン…

ドキン

SFX: BA-DUMP

バスッ

WOW.

SHE HAS GOTTEN 4 SHOTS IN PERFECTLY.

INUKAI HAS ONLY BEEN A PART OF THE TEAM FOR LESS THAN A YEAR

She's getting better at shooting

LAST SHOT.

TRY YOUR BEST

Even after this,

I must

That's all
I need

I am doing this
so that I can
see your face

12

To be happy

INUKAI

EXHAUSTED...

JUST LIKE I PROMISED, NEKOTA IS ACQUITTED.

a ha ha

.THAT WAS A MIRACLE

THANKS GOODNESS

...THAT WAS TO CELEBRATE

AND A REPLY TO YOUR CONFESSION

ONE MORE TIME?

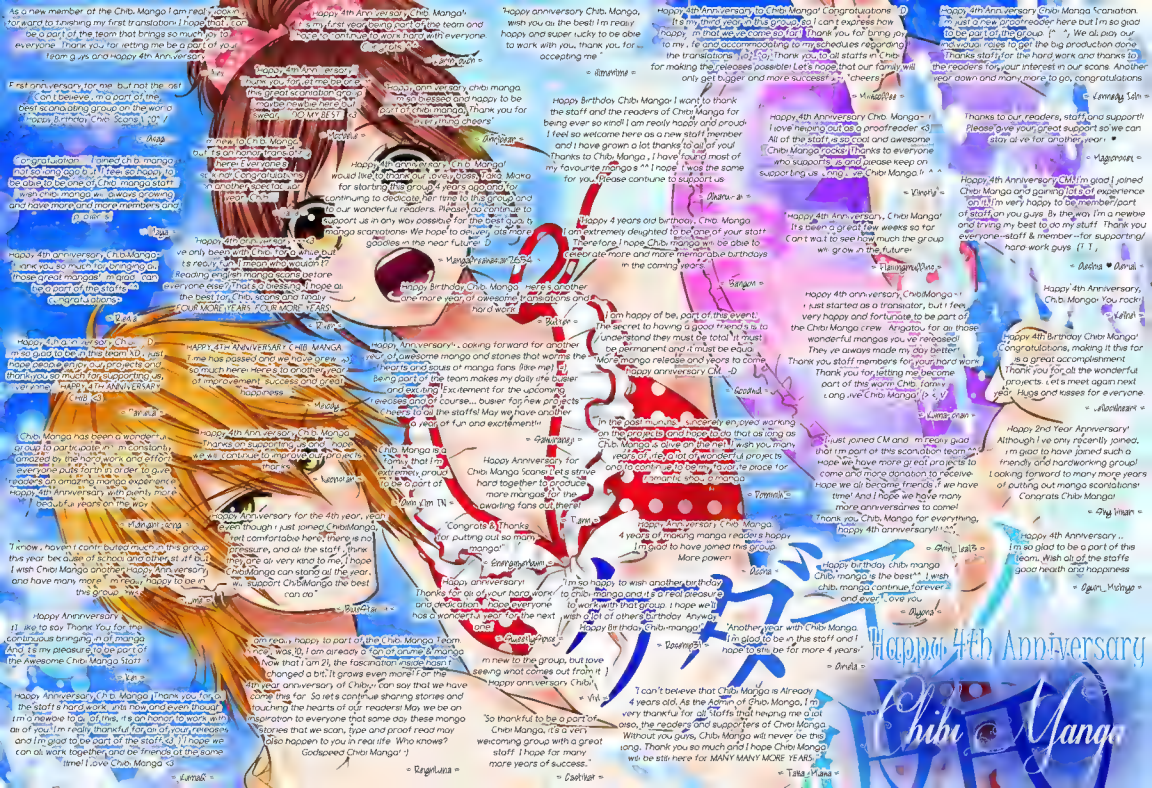
...WA

WHAA

WHAT'S UP WITH THAT?

ha ha ha

♡the end♡


Happy 4th Anniversary, Chibi Manga!
Chibi Manga

Raw Provider: Yuu Chan

Translator: Momoka & Butter

Proofreader: Sabre

Editor: River

Qcer: Tara_Miaka

Ue kara Kataomoi

Story 4

上から片想い




Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members



Translators

Scanners

Reliable Editors

WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!

At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.

—No.4—



PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND

♥ ♥ ♥

HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?

of course!

translator

ME ?

YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!



CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!

PLEASE!



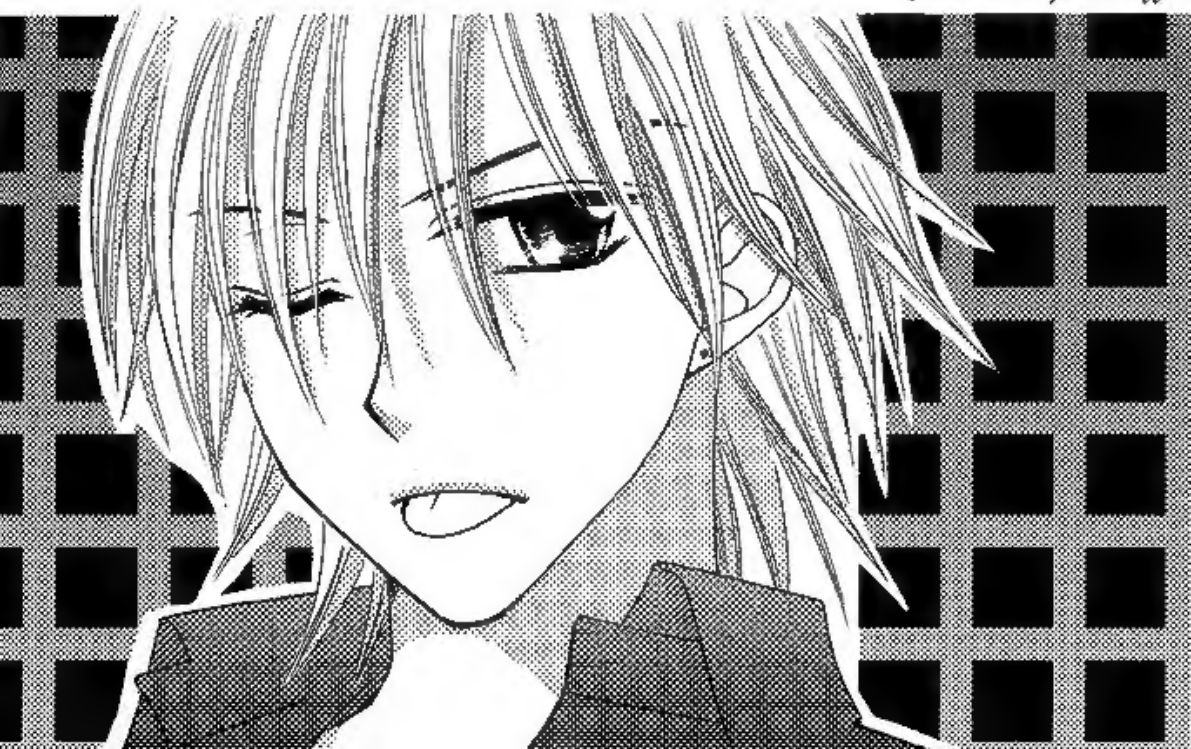
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then, why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English, or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com.

*We will be waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation